

# DIÓCESIS DE ARLINGTON

---

## BOLETÍN

---

## INTERPARROQUIAL

---

## APOSTOLADO HISPANO

200 North Glebe Road, Ste. 820 • Arlington, Virginia 22203  
Phone: 703-841-3883 • Fax: 703-524-4261 • [www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate](http://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate)

**Monseñor Michael F. Burbidge**  
Obispo de Arlington

**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Director, Apostolado Hispano

**Marlene Orellana-Zelaya**  
Coordinadora, Formación Pastoral

**Karla D. Alemán**  
Coordinadora, Programas Pastorales

**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Coordinador, Jóvenes Adultos

**Kelvin Saravia**  
Secretario Administrativo

**CONSEJOS DIOCESANOS**  
**Catequesis**  
Norma Henríquez (703) 963-6964

**Convalidaciones**  
Amilcar & Kelly González (703) 725-0122

**Pre-Cana**  
Ermes Hueso o César Marius (703) 332-1054

**Renovación Católica Carismática**  
Marcos Benítez (703) 303-4197

**Cursillos de Cristiandad**  
Otoniel y Lilian García (703) 928-0367

**Encuentros Matrimoniales**  
Edgard & Erika Concha (703) 786-2103

**Legión de María**  
Orbelina Ortega (571) 228-6206

**Ministerio de Emaús**  
Héctor Rodríguez (571) 244-4506 (hombres)  
Brenda Palacios (571) 246-1272 (mujeres)

**Vida Cristiana**  
Ivonne Govea (703) 577-7126

4 DE AGOSTO DE 2019  
XVIII DOMINGO ORDINARIO  
CICLO C | VOLUMEN 6 | NO. 45



**DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
Dirigiéndose a la multitud, dijo: "Eviten toda clase de avaricia, porque la vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posea". - Lc 12, 15

### LECTURAS Y CONMEMORACIONES SEMANALES

Lecturas de la semana del 4 de agosto de 2019

Domingo: Ecl 1, 2; 2, 21-23/Sal 90, 3-4. 5-6. 12-13. 14. 17 [1]/Col 3, 1-5. 9-11/Lc 12, 13-21

Lunes: Nm 11, 4-15/Sal 81, 12-13. 14-15. 16-17 [2]/Mt 14, 13-21

Martes: Dn 7, 9-10. 13-14/Sal 97, 1-2. 5-6. 9 [1 y 9]/2 Pe 1, 16-19/Lc 9, 28-36

Miércoles: Nm 13, 1-2. 25--14, 1. 26-29. 34-35/Sal 106, 6-7. 13-14. 21-22. 23 [4]/Mt 15, 21-28

Jueves: Nm 20, 1-13/Sal 95, 1-2. 6-7. 8-9 [8]/Mt 16, 13-23

Viernes: Dt 4, 32-40/Sal 77, 12-13. 14-15. 16 y 21 [12]/Mt 16, 24-28

Sábado: 2 Co 9, 6-10/Sal 112, 1-2. 5-6. 7-8. 9 [5]/Jn 12, 24-26

Domingo siguiente: Sab 18, 6-9/Sal 33, 1. 12. 18-19. 20-22 [12]/Heb 11, 1-2. 8-19 o 11, 1-2. 8-12/Lc 12, 32-48 o 12, 35-40

Conmemoraciones de la semana del 4 de agosto de 2019

Domingo: 18o Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: La Dedicación de la Basílica de Santa María la mayor

Martes: La Transfiguración del Señor

Miércoles: San Sixto II, papa, y compañeros, mártires; San Cayetano, sacerdote

Jueves: San Domingo, sacerdote

Viernes: Santa Teresa Benedicta de la Cruz, virgen y mártir

Sábado: San Lorenzo, diácono y mártir

Domingo siguiente: 19o Domingo del Tiempo Ordinario

### Evangelio Dominical

*"¿Para quién serán todos tus bienes?"*  
Evangelio según San Lucas 12, 13-21

En aquel tiempo, hallándose Jesús en medio de una multitud, un hombre le dijo: "Maestro, dile a mi hermano que comparta conmigo la herencia". Pero Jesús le contestó: "Amigo, ¿quién me ha puesto como juez en la distribución de herencias?"

Y dirigiéndose a la multitud, dijo: "Eviten toda clase de avaricia, porque la vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posea".

Después les propuso esta parábola: "Un hombre rico obtuvo una gran cosecha y se puso a pensar: '¿Qué haré, porque no tengo ya en dónde almacenar la cosecha? Ya sé lo que voy a hacer: derribaré mis graneros y construiré otros más grandes para guardar ahí mi cosecha y todo lo que tengo. Entonces podré decirme: Ya tienes bienes acumulados para muchos años; descansa, come, bebe y date a la buena vida'. Pero Dios le dijo: '¡Insensato! Esta misma noche vas a morir. ¿Para quién serán todos tus bienes?' Lo mismo le pasa al que amontona riquezas para sí mismo y no se hace rico de lo que vale ante Dios".

### Meditación del Evangelio

Seguimos avanzando en la enseñanza del Evangelio de Lucas. Poco a poco nos lleva hacia Jerusalén y Jesús proclama el Reino de Dios con sus enseñanzas y cura-

ciones. Vale que recordemos la frase tan repetida en muchas ocasiones para nosotros: "Donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón." (Lucas 12:34). La vida no nos impide el poseer, sino el no saber compartir lo que Dios, con su infinita misericordia, nos da por medio de nuestro trabajo cotidiano. A lo largo de la existencia, esta ha sido la lucha del ser humano que acumula tanto que no haya donde ponerlo. Hace planes, proyectos y sueños pensando que vivirá en esta tierra para siempre. Sin embargo, no es así. Mira lo que dice el ejemplo de este domingo: "¡Pobre loco! Esta misma noche te reclaman tu alma. ¿Quién se quedará con lo que has preparado?" (Lucas 12:20).

Hoy reflexionemos en lo importante de la experiencia humana. Con el paso de los años, continuamente tenemos falsas expectativas sobre lo que es la vida. La vida es un suspiro y pasa de prisa. Por lo tanto, debemos pensar que todo lo que vivimos es pasajero y que lo verdadero es acumular para el cielo. No hay que asustarse sino proponerse al cambio girando el corazón a Dios. El reto es ser rico en lo que vale a los ojos de Dios. ¿Cómo? Bueno, comenzando con algo simple: trabajar con honradez, no hacer trampas, ser fieles, tender la mano al que lo necesita sin esperar recompensa por todo. La participación en la Eucaristía nos abre la mente a lo verdadero, que es la sabiduría revelada por Dios.



### Consejo de Catequesis Cursos de Verano para Catequistas 2019

**CURSO BÁSICO DEL 9-10 DE AGOSTO**  
**"Lo que todo catequista debe saber"**  
**CURSO AVANZADO DEL 16-17 DE AGOSTO**  
**"EL CREDO"**

**Lugar:** Parroquia Saint James | Heller Hall  
905 Park Avenue Falls Church, VA 22046

**Días:** Viernes: registro 6:30pm; 7:00-9pm  
Sábado: registro 8:30am; 9:00am -4:30pm

**Costo:** \$30 (incluye refrigerios y almuerzo)

Presentado por: **Padre Francisco Mejía Montoya**,  
director del Departamento de Catequesis y Animación  
Bíblica de la Conferencia Episcopal de Colombia.  
Para más información llamar a María Leiva, 240-274-1064

### Proyecto Raquel ESPERANZA DESPUÉS DEL ABORTO PROVOCADO

¿Hay un aborto provocado en tu pasado?  
¿Tienes sentimientos de tristeza o pérdida? ¿Ansiedad?  
¿Aislamiento y culpabilidad? ¿Te sientes  
lejos de la Iglesia? No tienes que seguir sufriendo del  
trauma del aborto. El Proyecto Raquel te ofrece sanación  
y esperanza a través de consejería y reconciliación sensi-  
tiva, confidencial y privada.  
Llama al (703) 841-3810

## INSTITUTO DE FORMACIÓN PASTORAL PRIMER TRIMESTRE 2019-2020

La misión del Instituto de Formación Pastoral está enfocada en la formación de líderes pastorales laicos. En la Diócesis, se ha estado trabajando en esta formación desde el año 1993. Hay mucho que amar sobre esta labor, pero la mejor parte es el tremendo privilegio de satisfacer las necesidades de las personas donde se sienten más potenciadas.

### ¿QUIENES PUEDEN PARTICIPAR EN ESTAS CLASES?

Catequistas, jóvenes y adultos, colaboradores de parroquias, encargados de la pastoral familiar, matrimonios, padres de familia, educadores, todo aquél interesado en instruirse y profundizar en la fe, formarse humana y espiritualmente; trabajar colaborando en un ministerio en la parroquia.

Parroquia San Juan el Evangelista, Warrenton, VA  
**16 de Septiembre a 18 de Noviembre, 2019**

Profesor: Padre Henry Rivera

Costo: \$30.00 Individual - \$50.00 Matrimonios

### EN EL CENTRO DIOCESANO

Hora: 7:00pm – 9:00pm

Costo: \$40.00 Individual - \$70.00 Matrimonios

### LUNES: APOLOGÉTICA

ESTUDIO INDUCTIVO A LA PATROLOGIA, PARTE II  
9 de Septiembre a 25 de Noviembre, 2019  
Lic. Andy Colón, JD

### MARTES: INTRODUCCIÓN AL ESTUDIO DE LA BIBLIA: HISTORIA, NARRATIVA

10 de Septiembre a 26 de Noviembre, 2019  
Padre Alan Jesús Ventura

### MIÉRCOLES: FORMACIÓN LITÚRGICA CURSO PARA LÍDERES Y CATEQUISTAS

11 de Septiembre a 20 de Noviembre, 2019  
Padre Luis Quiñonez

### JUEVES: DISCÍPULOS LLAMADOS A DAR TESTIMONIO: LA NUEVA EVANGELIZACIÓN

12 de Septiembre a 21 de Noviembre, 2019  
Padre Henry Sands

La registración puedes obtenerla por Internet en:  
[www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/](http://www.arlingtondiocese.org/spanishapostolate/)  
Envíe su cheque o Money Orden con su inscripción a:  
Catholic Diocese of Arlington,  
P.O. Box 1960, Merrifield, VA22116

## Oficina de Vocaciones

Si la vida sencilla y los consejos evangélicos de pobreza, castidad y obediencia te son especialmente atractivos, descubre esa vida como sacerdote, diácono, hermana o hermano. Llama al Padre Michael Isenberg al (703) 841-2514 o escríbele a: [michael.isenberg@arlingtondiocese.org](mailto:michael.isenberg@arlingtondiocese.org).



## Retiros para Quinceañeras 2019

Proximos Fechas:

**Ago. 17 | Sep. 21 | Oct. 19**

**HORA: 9:30AM - 12:30PM**

**LUGAR DEL RETIRO:** Centro Diocesano  
80 North Glebe Road, Arlington, VA 22203

Favor enviar cheque a:

Catholic Diocese of Arlington

P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116

Costo: \$50.00 (solamente por la quinceañera)

Traer: cuaderno y bolígrafo

iPapá o Mamá tiene que acompañar a su hija al retiro!

- obligatorio - ¡NO TRAER NIÑOS POR FAVOR!

Cualquier pregunta llamar a Karla

Alemán al Apostolado Hispano al: 703-841-3866

[karla.aleman@arlingtondiocese.org](mailto:karla.aleman@arlingtondiocese.org)

Para más información sobre Quinceañeras visita la página

web de la Diócesis: <https://www.arlingtondiocese.org>

/spanishapostolate/index.aspx

**IMPORTANTE: El retiro es en ESPAÑOL**

### Propósito

¿Qué estoy celebrando?

"A la celebración de quince años se le puede entender de muchas formas. Desde un aspecto cultural y religioso, la celebración de quince años tiene que ver con algunos valores hispanos relacionadas con la familia, la maternidad, y la fe" (quinceañeras, página 7).

El propósito del Retiro para Quinceañeras es ayudar a las jóvenes y a sus familias a hacer de esta ocasión una celebración cristiana. Esta preparación le ayudará a la Quinceañera y a su familia a reconocer que este acontecimiento tan importante en la vida de la joven, es un proceso de evangelización para todos.

Este retiro ayudará en la Formación de la Quinceañera, a centrar su atención en la importancia que lleva consigo esta celebración. De la misma manera, a la Quinceañera se le da la oportunidad de descubrirse asimismo y distinguir sus prioridades, descubrir en su alma la vida de Gracia a la cual ha sido llamada desde su bautismo y madurar en su intimidad con Dios.

## Sacramento del Matrimonio

**PRE-CANA:** Preparación de Parejas para el

Sacramento del Matrimonio: **Clases Julio 2019**

Las clases son 5 días. Las 3 primeras, son en un fin de semana. En el Apostolado Hispano,

80 N. Glebe Rd.,

Arlington, VA. 22203

**4ta ago. 10 - 9am-4pm / 5ta sep. 14 - 9am-4pm**

Leer el Libro de TOBIAS.

Inscribirse enviando: Texto al: 301-675-4783

Enviando via texto: 1. Nombres y apellidos del VARÓN y la MUJER. 2. Teléfonos de los dos 3. Emails de los dos 4.

Fecha de la Boda 5. Nombre de la parroquia

6. Nombre del Sacerdote. Email al: [cmmarius@aol.com](mailto:cmmarius@aol.com)

Contacto: Ermes o Blanca, 703-332-1054

**CONVALIDACIONES:** para parejas que conviven en unión de hecho o están casadas sólo por lo civil.

Lugar: se desarrolla en varias Parroquias de nuestra diócesis. Informes: Amilcar & Kelly González

(703) 725-0122

**ST. THOMAS MORE CATHEDRAL**

Tel: 703-525-1300  
3901 Cathedral Ln., Arlington 22203  
**Rev. Christopher P. Christensen**  
Confesiones: Domingo 12-12:25p.m.  
Sábado: 4-5p.m.  
Misa: Domingo 12:45p.m.

**ALL SAINTS**

Tel: 703-368-4500  
9300 Stonewall Rd., Manassas 20110  
**Rev. Juan Antonio Puigbó**  
**Rev. Mauricio Pineda**  
**Diácono Rafael Goldsmith**  
Misas en español:  
Domingos  
09:30a.m. **Misión San Gabriel**  
Centro comunitario de Manassas Park  
01:30p.m. Todos los Santos  
07:00p.m. Todos los Santos  
**Confesiones:**  
**Todos los Santos**  
Miércoles: 6:30p.m. a 8:00p.m.  
Viernes: 7:30a.m. a 8:30a.m.  
Primeros viernes: 7:00p.m. a 8:00p.m.  
Sábados: 3p.m. a 5:00p.m.  
**Manassas Park**  
Domingos de 9:00a.m. a 9:30a.m.

**BLESSED SACRAMENT**

Tel: 703-998-6100  
1427 W. Braddock Rd.  
Alexandria 22302  
**Rev. John D. Kelly**  
**Rev. Kevin Dansereau**  
Confesiones: Semanal 7-8am, Sábados  
3:30-4:30p.m. y miércoles 7:30p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**CHRIST THE REDEEMER**

Tel: 703-430-0811  
46833 Harry Byrd Hwy., Sterling 20164  
Confesiones: Sábado 4-5 p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.  
Domingo 12:00 p.m.

**CHURCH OF THE NATIVITY**

Tel: 703-455-2400  
6400 Nativity Ln., Burke 22015  
**Rev. Cedric Wilson**  
Diac. José I. Pardo (703)455-2400  
Confesiones: Sábado 3:30-4:30p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.

**GOOD SHEPHERD**

Tel: 703-780-4055  
8710 Mt. Vernon Hwy.  
Alexandria 22309  
**Rev. Ramón A. Baez**  
**Rev. Jeb S. Donelan**  
Confesiones: 1-1:55p.m.  
Misa: Sábado 6:30p.m.  
Domingo: 2:00p.m.

**HOLY TRINITY**

Tel: 703-753-6700  
8213 Linton Hall Rd. Gainesville 20155  
**Rev. Thomas P. Vander Woude**  
Misa: Sábado 7:30p.m.

**HOLY FAMILY**

Tel: 703-670-8161  
14160 Ferndale Rd., Dale City 22193  
**Rev. Luis Quiñones**  
**Rev. John O'Hara**  
**Diácono Helio Gómez**  
Confesiones: Viernes:  
7-7:30p.m.  
Sábados 4-4:30pm  
Misa: Sábados 6:30 p.m.  
Domingos 12:30p.m.

**OUR LADY OF ANGELS**

Tel: 703-494-2444  
13752 Mary's Way., Woodbridge 22191  
**Rev. Alexander Díaz**  
Confesiones: Lunes, Viernes 6:30p.m.  
Sábado:3:30p.m.  
Misa: Jueves 7:00pm; Sábado 6:30 p.m.  
Domingo 12:30 y 2:00p.m., y 3:30p.m.

**OUR LADY OF GOOD COUNSEL**

Tel: 703-938-2828  
8601 Wolftrap Rd., Vienna 22182  
Confesiones: Sábado, 8:30a.m  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**OUR LADY OF LOURDES**

Tel: 703-684-9261  
830 South 23rd St., Arlington 22202  
Confesiones: Sábado 4:30p.m.  
Misa: Domingo 5:00 p.m.

**OUR LADY, QUEEN OF PEACE**

Tel: 703-979-5580  
2700 S. 19th St., Arlington 22204  
**Rev. Joseph Nangle, O.F.M.**  
Confesiones: Sábado 5:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**PRECIOUS BLOOD**

Tel: 540-825-8945  
114 E. Edmonson St., Culpeper 22701  
**Rev. Kevin B. Walsh**  
**Diácono Ramón Tirado**  
Confesiones: miércoles 6:30-8p.m. y  
Sábado 4:00-5:30p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**QUEEN OF THE APOSTLES**

Tel: 703-354-8711  
4329 Sano St., Alexandria 22312  
**Rev. Juan Espino, D.C.J.M.**  
**Rev. Javier O'Connor D.C.J.M.**  
Confesiones: Sábado 4:30-5:30 p.m.;  
6-7:30p.m.  
Misa: Sábado 7:00 p.m.

**SACRED HEART OF JESUS**

Tel: 540-662-5858  
120 Keating Dr., Winchester 22601  
**Rev. Bjorn Lundberg**  
Confesiones: 2:30 p.m.  
Misa: Domingo 2:30 p.m.

**SAINT AGNES**

Tel: 703-525-1166  
1914 N. Randolph St., Arlington 22207  
**Rev. Frederick H. Edlefsen**  
Misa: Lunes 7:00 p.m.

**SAINT ANN**

Tel: 703-528-6276  
5300 North 10th St., Arlington 22205  
**Rev. Ramel O. Portula, C.I.C.M.**  
**Rev. Pascal NG. Kumanda, C.I.C.M.**  
Confesiones: Domingo 1:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:30 p.m.

**SAINT ANTHONY**

Tel: 703-820-7111  
3305 Glen Carlyn Rd.  
Falls Church 22041  
**Rev. Matthew H. Zuberbueler**  
**Rev. Anthony Killian**  
**Rev. Alan Ventura**  
Confesiones: sábados de 4 a 5 p.m. y de  
7 a 7:30 p.m.  
Misa: Sábado 5:30p.m. Domingo 1:00  
pm/3:30 p.m.

**SAINT BERNADETTE**

Tel: 703-451-8576  
7600 Old Keene Mill Rd.  
Springfield 22152  
**Rev. Donald J. Rooney**  
Confesiones: Sábado 4:00 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT CHARLES BORROMEIO**

Tel: 703-527-5500  
3304 N. Washington Blvd.  
Arlington 22201  
**Rev. Donald J. Planty**  
**Rev. Richard D. Dyer**  
Confesiones: Domingo 11:30 a.m.  
Misa: Domingo 12:00 p.m.

**SAINT ELIZABETH**

Tel: 804-224-7221  
12 Lossing Ave., Colonial Beach 22443  
**Rev. Francis de Rosa**  
Misa: Domingo 11:00 a.m.

**SAINT FRANCIS OF ASSISI**

Tel: 703-221-4044  
18825 Fuller Heights Rd.,  
Triangle 22172  
**Fr. Ignatius Harding, O.F.M.**  
Confesiones: Sábados 4-5p.m., otros dias  
por cita solamente.  
Misa: Domingo 1:30 p.m.

**SAINT JAMES**

Tel: 703-532-8815  
103 N. Spring St., Falls Church 22046  
**Rev. José Eugenio Hoyos**  
Misa: Domingo 2:30 p.m.

**SAINT JOHN THE APOSTLE**

Tel: 703-777-1317  
101 Oakcrest Manor Dr., NE  
Leesburg, VA  
Misa: domingo 2:15 p.m.  
Confesiones: sábado 4-5 p.m., Lunes  
despues de misa de 8:30a.m. y miércoles  
6:30-8p.m.

**SAINT JOHN BOSCO**

Tel: 540-459-4448  
315 N. Main St., Woodstock 22664  
**Rev. Michael Dobbins**  
Misa: Domingo 12:00 p.m.

**SAINT JOHN THE BAPTIST**

Tel: 540-635-3780  
120 West Main Street Front Royal, VA  
Misa: Domingo 3:00 p.m.

**SAINT JOHN NEUMANN**

Tel: 703-860-8510  
11900 Lawyers Rd., Reston, 20191  
Misa: Domingo 1:30 p.m.  
**Diácono Atanacio Sandoval**

**SAINT JOHN THE EVANGELIST**

Tel: 540-347-2922  
271 Winchester St., Warrenton 20186  
**Rev. Henry Rivera**  
Misa: Sábado 7:00 p.m.  
Confesiones: 6:30 p.m.

**SAINT JOSEPH**

Tel: 703-880-4300  
750 Peachtree St., Herndon 20170  
**Rev. Alberto Bueno, T.O.R.**  
Confesiones: Sábados a 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 3:30 p.m.

**SAINT LEO THE GREAT**

Tel: 703-273-7277  
3700 Old Lee Hwy., Fairfax 22030  
**Diácono José López**  
Confesiones: Viernes 7 p.m. y  
Sábado: 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT LOUIS**

Tel: 703-765-4421  
2907 Popkins Ln., Alexandria 22306  
**Rev. Keith O'Hare**  
Misa: Domingo 3:00 p.m.  
Confesiones: Domingos 2:15 p.m.

**ST. MARY OF THE IMM. CONCEPTION**

Tel: 540-373-6491  
1009 Stafford Ave. Fredericksburg 22401  
**Rev. John P. Mosimann**  
Confesiones: Miércoles 7 p.m. y Sábados  
8 a.m. y 3:30 p.m.  
Misa: Domingo 2:00 p.m.

**SAINT PHILIP**

Tel: 703-573-3808  
7500 St. Philip's Ct. Falls Church 22042  
**Rev. Denis M. Donahue**  
**Rev. Tarcisio Buitrago**  
Confesiones: Sábados 7 p.m.  
Misa: Domingo 2:00 y 4:00 p.m.

**SAINT PAUL MISSION**

Tel: 804-472-3090  
7070 Nomini Hall Rd., Hague, VA 22469  
**Rev. Andrew Heintz**  
Confesiones: despues de la Misa de  
las 4:00 p.m.; Misa: Domingo 4:00 p.m.

**SAINT RITA**

Tel: 703-836-1640  
3815 Russell Rd., Alexandria 22305  
**Rev. Daniel N. Gee**  
Confesiones: Sábado 7:00 p.m. y  
Domingo 12:30 p.m.  
Misa: Domingo 1:00 p.m.

**SAINT WILLIAM OF YORK**

Tel: 540-659-1102  
3130 Jefferson Davis Hwy.  
Stafford 22554  
**Rev. Lino Rico**  
Misa Domingo 12:15 p.m.  
Confesiones: Sábado 6:30 p.m.

# FAYAD LAW, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

Immigration Attorney

(703) 998-5390

info@fayadlaw.com

"Primera Consulta Grati"



VISITA TERRA SANTA 2019  
AmericaTravel  
AGENCIA DE VIAJES  
MAYOR INFORMACION:  
703-241-2466  
americatraveloutlet.com

## NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

# ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **George Velazquez** to place an ad today!  
GVelazquez@4LPi.com or (800) 950-9952 x2631

**HOMUNITY HEALTH SERVICES**  
Personal Care when and where you need it. Extraordinary people. Extraordinary care.

- FREE NURSE ASSESSMENT
- 1+ HOURS PRIVATE SKILLED SERVICES WITH AFFORDABLE FEE
- AFFORDABLE NON-SKILLED SERVICES
- ACCEPTING MEDICAID AND PRIVATE INSURANCE
- SE HABLA ESPAÑOL

**540-216-8218**  
www.homunityhs.com | homunityhs@gmail.com

## ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

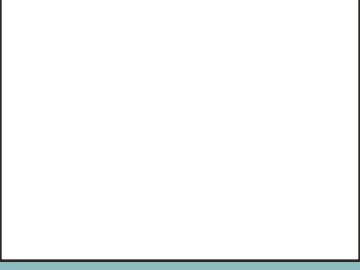
Your Community is Looking!

## SACOTO PEDIATRICS, PC

María T. Sacoto, MD  
Pilar Sequeira, NP-C  
Teléfono: 703-820-1951

- Sirviendo a la Comunidad Hispana.
- Atención a recién nacidos, niños y Adolescentes hasta 18 años.
- Todo el personal habla español.

Nueva direccion: 5985 Columbia Pike Ste 200, Falls Church, VA 22041



**Fadwa Nassar, DDS**  
703.534.7900  
www.fccfd.com  
6400 Arlington Blvd., Ste. 944 • Falls Church, VA

**Atencion integral para toda las edades**  
RESTAURACIONES DENTALES • CORONAS DENTALES • PUENTES DENTALES • IMPLANTES DENTAL  
DENTADURA POSTIZA • LA ENDODONCIA • EXTRACCIONES DENTALES • ODONTOLOGIA COSMETICA • INVISALIGN  
**Emergencias Bienvenidas~ Aceptamos la mayoría de planes de seguro.**

**Conrad Gaarder Escudero**  
ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd., Ste. 371  
Falls Church, VA (7 CORNERS)  
703-522-4122 • 703-587-6188  
PRIMERIA CONSULTA GRATIS  
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

**Se Rentan Brincolines, Mesas y Sillas para toda Ocasion.**  
Llámenos a 571-598-7446 o Reserva en línea  
[www.houseofjumpers.com](http://www.houseofjumpers.com)

**Dentist**  
Dr. Hyuksoo Kwon, DDS

\*Todos Tipos De Servicios Dental  
\*Aceptamos PPO Y Medicaid

346 Elden St. Herndon, VA #20170  
Behind McDonald's  
Tel: 703 956 6995

Immigration Law Group  
**JaimeBarron.com**  
Abogados de Inmigración  
703-544-2929  
info@jaimebarron.com  
3401 Columbia Pike, Ste. 470  
Arlington, VA 22204

## WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT  
[careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)



**ANGELICA ESCOBAR, REALTOR®**  
 AGENTE DE BIENES Y RAICES EN VA  
**703-479-7651 • Cell 703-895-7105**

Nosotros podemos ayudarte para La Compra, Venta y Renta.  
**TIENES MAL CREDITO "NO HAY PROBLEMA"**  
 Te ayudamos con su Restauracion  
 Buscando los mejores Programas disponibles para sus necesidades.  
*Llamenos para una Consulta Gratis*  
 escobarangelica1@yahoo.com • yourrealtorangolica@gmail.com  
 10529 Crestwood Dr., Ste. 201, Manassas, VA 20109



**¿Deudas con el IRS?**  
 Cartas, Cobranzas,  
 Revisiones o Auditorias  
**¡Lucharemos por ti!**  
 **Marco A. Saavedra**  
 Enrolled Agent  
**(703) 477-2814**

**SPREAD THE WORD**  
 A Thriving, Vibrant Community Matters

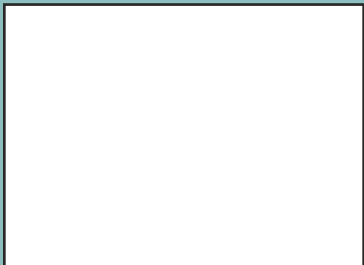


**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **George Velazquez** to place an ad today!  
 GVelazquez@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2631**



**MARIA TAX SERVICES**  
 Preparacion de Impuestos  
 Contabilidad & Payroll  
 Tramite de Tax ID (ITIN)  
 Planes de pagao con el IRS  
 Llamenos para una consulta Gratis!!  
**(703) 670-2398**  
 3066 PS Business Center Dr.  
 Woodbridge VA 22192

**ESTA LISTO PARA COMPRAR CASA?**  
 CONTACTENOS PARA UNA PRE-CALIFICACION  
 COMPLETAMENTE GRATIS. PROGRAMAS DE AYUDA  
 PARA SU PAGO INICIAL DISPONIBLE. SABE CUAL ES  
 EL VALOR ACTUAL DE SU PROPIEDAD? NOSOTROS LE  
 FACILITAMOS ESA INFORMACION. LLAMENOS HOY,  
 ESTAMOS PARA SERVIRLE!



**RE/MAX**  
**JOHANNA HERNANDEZ**  
 Agente de Bienes y Raices en VA y MD

J.hernandez@remax1s.com  
 Direct: **571-278-0277**  
**BRANDMORTGAGE Carlos Montero**  
 Branch Manager, AVP • NMLS# 384397  
**cmontero@brandmortgage.com**  
**571.221.7107**

**catholicmatch®**  
 Virginia  
  
 CatholicMatch.com/VA

DESDE 1992 **GERARDO'S** SINCE 1992  
 LA ORIGINAL • SINCE 1992  
 Reservas en MD: 301-559-8549 / en VA: 718-293-9300  
 VIENE SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1992. BRINDANDO SERVICIOS PUERTA A PUERTA A NUESTROS CLIENTES HACIA Y DESDE CUALQUIER LUGAR EN NUEVA YORK, MARYLAND, WASHINGTON D.C., VIRGINIA, NUEVA JERSEY Y LONG ISLAND.™

**FRANKLIN SORUCO**  
 Realtor  
**(703) 597-7266**



Como Feligrés sé la importancia de la familia, es por ello que trabajamos enfocados en las mejores opciones para nuestra comunidad, garantizando la felicidad de tu familia en la compra o venta de tu casa.



Licencia en VA & MD

Ahora puedes comprar tu casa con 0% de cuota inicial  
 ¿Mal Crédito?  
 ¡TE AYUDAMOS A REPARARLO!  
 LLAMAME PARA UNA CONSULTA GRATUITA  
**703.597.7266**

Te guiamos en la venta de tu casa, de la forma más rápida, eficiente y ahorrándote miles de dólares.  
 LLAMAME PARA UN ESTIMADO GRATUITO  
  
 14526 Lee RD • Chantilly VA 20151

**Usted podría ahorrar dinero en seguros.**  
 Llame hoy mismo.  
**GEICO 703-754-3555**  
 Local Office **Dave Stinson**



Limitations apply. See geico.com for more details. GEICO & affiliates. Washington, DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2017. © 2017 GEICO

Enjoy the Carefree Lifestyle You Deserve!  
 Celebrating Over 50 Years of Service to Area Seniors  
 To Schedule a Tour Call **703-797-3814**  
**HERMITAGE**  
 NORTHERN VIRGINIA  
 PINNACLE LIVING  
 www.hermitagenova.org

**¿QUIERE VENDER, COMPRAR O REFINANCIAR?**



**SILVANA ROJAS CALABRIA**  
 REALTOR VA, MD

HAGA realidad SU SUEÑO Y EL DE SU FAMILIA

ASESORIA BILINGÜE PERSONALIZADA  
 SILVANA ROJAS 703-587-1908  
 DARIO BRITZ 703-786-5580

• Venta Regular / Venta Short Sale.  
 • Comparables para su propiedad.  
 • Los mejores préstamos, FHA, Conventional, VHDA, etc.  
 • Aproveche el Grant: US \$5,000 de ayuda. (Deberá calificar).  
 • Asesoría Gratis para ayudarle a mejorar su crédito.

**sin COMPROMISO**  
 Spring Hill Real Estate, LLC  
 1577 Spring Hill Rd.  
 Suite 300 B Vienna, VA 22182  
 Fax: 866-319-6767  
 silvanarojas2003@yahoo.com